

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
Национальный исследовательский Томский государственный университет

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по образовательной деятельности
 Луков Е.В.
20 21 г.



План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 06 от 30.06.2021

45.03.02

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика
Направленность (профиль) Перевод и переводоведение

Профиль: Перевод и переводоведение
Кафедра: каф. романских языков
Факультет: иностранных языков

Квалификация: бакалавр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Форма обучения: Очная

Образовательный стандарт (СУОС) 646/ОД от 05.07.2021


Срок получения образования: 4г


Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	научно-исследовательский
+	переводческий

СОГЛАСОВАНО

Начальник Учебного управления
Начальник отдела сопровождения образовательных программ

 / Игнатъева М.А./

 / Цой Г.А./

Декан ФИЯ

 / Нагель О.В./

Руководитель программы

 / Королева Д.Б./

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь					Февраль				Март					Апрель				Май					Июнь					Июль				Август			
	Числа	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	
I									*									*					Э	К		*									*									Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	
II									*									*					Э	Э	К	*									*									Э	К	К	К	К	К	К	К	К	
III									*		У	У						*					Э	К		*									*									Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	
IV									*	П	П	П	П	П				*	Э	Э	К	К	Э	К	К	*						Э	Э	Н	Н	Н	Г	Г	Г	Г	Д	Д	Д	Д	Д	К	К	К	К	К	К	К	

Сводные данные

	Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Итого
	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	
Теоретическое обучение	19 4/6	18 5/6	38 3/6	18 3/6	19 4/6	38 1/6	17 1/6	19	36 1/6	13 3/6	10 5/6	24 2/6	137 1/6
Э Экзаменационные сессии	1	2 1/6	3 1/6	2 1/6	1 2/6	3 3/6	1 3/6	2	3 3/6	1 3/6	4/6	2 1/6	12 2/6
У Учебная практика							2		2				2
Н Научно-исслед. работа										1 5/6	1 5/6	1 5/6	
П Производственная практика										6		6	6
Д Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы											4	4	4
Г Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена											2	2	2
К Каникулы	1	7	8	1	7	8	1	7	8	4/6	8 4/6	9 2/6	33 2/6
* Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	9 2/6 (56 дн)
Продолжительность обучения (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)	более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого	23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	208
Студентов													
Групп													

Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.	Итого акад.часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Компетенции	
		Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	СР	Конт роль	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест		Семест
														з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.		з.е.
Б1.У.Дисциплины (модули) Универсальный цикл						216	8104	3832.6	794	2726	3684	587.35	30	30	28	32	27	30	21	18		
Обязательная часть						173	6228	2851.6	556	2062	2911.5	464.85	30	30	25	32	19	16	9	12		
Б1.У.0.01	История (история России, всеобщая история)	2				3	108	58.9	20	32	26.4	22.7		3							ИУК-5.1; ИУК-5.2	
Б1.У.0.02	Философия	3				3	108	42.1	18	18	52.2	13.7			3						ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-5.2	
Б1.У.0.03	Безопасность жизнедеятельности		2			2	72	31.75	30		40.25			2							ИУК-8.1; ИУК-8.2; ИУК-8.3	
Б1.У.0.04	Физическая культура и спорт		16			2	72	38.3	20	16	33.7		1				1				ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3	
Б1.У.0.05	Правоведение		1			2	72	35.95	34		36.05		2								ИУК-2.1; ИУК-2.2; ИУК-2.3; ИУК-11.3	
Б1.У.0.06	Управление проектной деятельностью		2			2	72	31.75	10	20	40.25			2							ИУК-3.1; ИУК-3.2; ИУК-3.3; ИОПК-5.1; ИОПК-6.2	
Б1.У.0.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности		3			2	72	35.95	34		36.05				2						ИУК-3.1; ИУК-3.2; ИУК-3.3; ИУК-6.1; ИУК-6.2; ИУК-6.3	
Б1.У.0.08	Психология		3	4		4	144	92.9	40	48	51.1				2	2					ИУК-3.1; ИУК-3.2; ИУК-3.3; ИУК-9.1; ИУК-9.2; ИОПК-2.2; ИОПК-4.1	
Б1.У.0.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	2		1		9	324	138.85		126	164.7	20.45	5	4							ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-3.4	
Б1.У.0.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	12357	4	68		40	1440	649.95		594	690.05	100	6	6	6	4	6	4	4	4	ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-3.4	
Б1.У.0.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	14		23		16	576	241.9		216	257.2	76.9	4	4	4	4					ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.3	
Б1.У.0.12	Практический курс второго иностранного языка	35678	14	2		41	1476	717.85		660	610.9	147.25	4	4	6	5	6	5	5	6	ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3	
Б1.У.0.13	Русский язык и культура речи		1	2		4	144	65.5	20	40	71.75	6.75	2	2							ИУК-4.1; ИУК-5.3; ИОПК-3.3; ИПК-2.3	
Б1.У.0.14	Инклюзивная культура современного общества		4			2	72	29.85	10	18	42.15					2					ИУК-9.1; ИУК-9.2	
Б1.У.0.15	Введение в языкознание	2	1			5	180	67.55	60		80.75	31.7	2	3							ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3	
Б1.У.0.16	Введение в профессиональную деятельность		1			2	72	31.75	30		40.25		2								ИОПК-2.1; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4; ИОПК-6.2	
Б1.У.0.17	Введение в межкультурную коммуникацию		3			2	72	29.65		28	42.35				2						ИУК-5.3; ИОПК-3.1; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.3	
Б1.У.0.18	Теория и методика обучения иностранному языку	4				5	180	79.9	40	32	68.4	31.7				5					ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4	
Б1.У.0.19	ИКТ в профессиональной деятельности		4			3	108	50.65		48	57.35					3					ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИОПК-2.1; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.6; ИОПК-6.1	
Б1.У.0.20	Латинский язык		4			2	72	31.75		30	40.25				2						ИУК-1.1	
Б1.У.0.21	Теория перевода	5	4			5	180	71.75	64		94.55	13.7				2	3				ИПК-2.1; ИПК-3.2; ИПК-5.1; ИПК-1.1; ИПК-1.2.	
Б1.У.0.22	Теоретические основы переводческой деятельности		6			2	72	31.75		30	40.25						2				ИПК-2.1; ИПК-1.1; ИПК-1.2.	
Б1.У.0.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов		6			2	72	35.95		34	36.05						2				ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-2.5; ИОПК-6.2	
Б1.У.0.24	История мировой культуры и искусства		1			2	72	29.65	28		42.35		2								ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3	
Б1.У.0.25	Экономика		4			3	108	44.35	18	24	63.65					3					ИУК-10.1; ИУК-10.2	
Б1.У.0.26	Предпринимательство		5			2	72	42.25	20	20	29.75						2				ИУК-2.1; ИУК-2.2; ИУК-2.3; ИУК-10.1; ИУК-10.2; ИУК-11.1; ИУК-11.2; ИУК-11.3	
Б1.У.0.27	Основы научно-исследовательской работы		5			2	72	31.75	30		40.25						2				ИПК-2.3; ИПК-5.1; ИПК-5.2	
Б1.У.0.28	Современные методы научных исследований		6			2	72	31.75	30		40.25						2				ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4; ИПК-5.1	
Б1.У.0.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде		8			2	72	29.65		28	42.35									2	ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						43	1876	981.05	238	664	772.45	122.5			3		8	14	12	6		
Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		123456				328	328		328											ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3	
Б1.У.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	3				3	108	40	34		36.3	31.7			3						ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИПК-5.2	
Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	7				4	144	50.5	20	24	61.8	31.7							4		ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИПК-5.2	
Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	6	5			5	180	71.75	44	20	76.55	31.7					2	3			ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-3.3; ИПК-5.1	

Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.	Итого акад. часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Компетенции	
		Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	СР	Конт роль	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест		Семест
														з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.		з.е.
Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в специологию	6	5		6	5	180	76	36	28	90.3	13.7					2	3			ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-4.1; ИПК-2.3; ИПК-5.1	
Б1.У.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	8	7			4	144	54.95	32	16	75.35	13.7							2	2	ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИПК-5.1	
Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка		6			2	72	33.85		32	38.15							2			ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИОПК-6.2	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка		5			2	72	33.85		32	38.15					2					ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.6; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИОПК-6.2	
Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка		78			4	144	67.8		64	76.2								2	2	ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3; ИПК-4.4	
Б1.У.В.10	Академическое письмо		7			2	72	29.65		28	42.35								2		ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИПК-5.2	
Б1.У.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)		6			2	72	35.95	34		36.05							2			ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-1.1; ИОПК-1.3; ИПК-5.1	
Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста		6			2	72	35.95	34		36.05							2			ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-1.1; ИОПК-1.3; ИПК-5.1	
Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание		6			2	72	35.95	34		36.05							2			ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-1.1; ИОПК-1.3; ИПК-5.1	
Б1.У.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)		5			2	72	35.95		34	36.05						2				ИОПК-3.3; ИПК-2.1; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИОПК-6.2	
Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка		5			2	72	35.95		34	36.05						2				ИОПК-3.3; ИПК-2.1; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИОПК-6.2	
Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка		5			2	72	35.95		34	36.05						2				ИПК-2.1; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИОПК-6.2	
Б1.У.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)		6678			8	288	122.8	38	58	165.2						4	2	2		ИУК-4.2; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.2; ИПК-4.4; ИПК-1.3	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1		6678			8	288	122.8	38	58	165.2						4	2	2		ИУК-4.2; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.2; ИПК-4.4; ИПК-1.3	
Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка		6			2	72	31.75	10		40.25						2				ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке		6			2	72	31.75		30	40.25						2				ИУК-4.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.4	
Б1.У.В.ДВ.03.01.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)		7			2	72	29.65	28		42.35							2			ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3	
Б1.У.В.ДВ.03.01.04	Основы синхронного перевода первого иностранного языка		8			2	72	29.65		28	42.35								2		ИПК-4.2; ИПК-4.4	
Б1.У.В.ДВ.03.02	Модуль 2		6678			8	288	131.2	38	86	156.8						4	2	2			
Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка		6			2	72	35.95	10	24	36.05							2			ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке		6			2	72	35.95		34	36.05						2				ИУК-4.2; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.4	
Б1.У.В.ДВ.03.02.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)		7			2	72	29.65	28		42.35							2			ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИПК-1.3	
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка		8			2	72	29.65		28	42.35								2		ИОПК-1.4; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-4.2; ИПК-4.3; ИПК-4.4	
Блок 2.Практика						15	540	24			516						3	9	3			
Обязательная часть						15	540	24			516							3	9	3		
Б2.0.01	Учебная практика		5			3	108	8			100						3				ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИПК-3.6; ИПК-1.1; ИПК-1.2; ИПК-1.3; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2	
Б2.0.01.01(У)	Переводческая практика		5			3	108	8			100						3				ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.5; ИПК-3.6; ИПК-1.1; ИПК-1.2.; ИПК-1.3; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2	
Б2.0.02	Производственная практика		78			12	432	16			416							9	3			

Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.	Итого акад. часов						Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Компетенции	
		Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	СР	Конт роль	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест		Семест
														з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.		з.е.
Б2.0.02.01(П)	Переводческая практика		7			9	324	8											9		ИОПК-3.3; ИПК-2.4; ИПК-3.3; ИПК-3.6; ИОПК-6.2	
Б2.0.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа		8			3	108	8												3	ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИУК-6.1; ИУК-6.2; ИУК-6.3; ИПК-2.3; ИПК-2.4; ИПК-5.1; ИПК-5.2; ИПК-1.1	
Блок 3. Государственная итоговая аттестация						9	324	9											9			
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	8				3	108	4.5												3	ИУК-1.1; ИУК-3.1; ИУК-3.2; ИУК-3.3; ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3; ИУК-8.1; ИУК-8.2; ИУК-8.3; ИУК-9.1; ИУК-9.2; ИУК-10.1; ИУК-10.2; ИУК-11.1; ИУК-11.2; ИУК-11.3; ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-1.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.4; ИПК-2.5; ИПК-3.1; ИПК-3.2; ИПК-3.3; ИПК-3.4; ИПК-3.5; ИПК-3.6; ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3; ИПК-4.4; ИПК-5.2; ИПК-1.1; ИПК-1.2; ИПК-1.3; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	8				6	216	4.5												6	ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИУК-2.1; ИУК-2.2; ИУК-2.3; ИУК-4.1; ИУК-4.2; ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-5.3; ИУК-6.1; ИУК-6.2; ИУК-6.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-2.4; ИОПК-3.1; ИОПК-3.3; ИПК-2.3; ИПК-2.4; ИПК-5.1; ИПК-5.2; ИПК-1.1; ИПК-1.2; ИПК-1.3; ИОПК-6.1; ИОПК-6.2	
ФТД. Факультативные дисциплины						20	720	376.35	186	166	330.15	13.5	5	4	2	2		1	4	2		
ФТД.01	Современный русский язык		1	2		4	144	97		90	40.25	6.75	2	2							ИОПК-4.3	
ФТД.02	Введение в язык специальности		1	2		4	144	73.9	68		63.35	6.75	2	2							ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3	
ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам		8			2	72	29.65		28	42.35									2	ИУК-1.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-4.1	
ФТД.04	Иероглифика		3			2	72	31.75	30		40.25			2							ИОПК-1.1	
ФТД.05	Логистика		6			1	36	25.45	24		10.55					1					ИУК-1.3	
ФТД.06	Языковые традиции российского кино		7			2	72	33.85	32		38.15							2			ИОПК-4.1; ИОПК-4.3	
ФТД.07	Язык СМИ		7			2	72	33.85	32		38.15							2			ИОПК-3.1; ИОПК-3.2	
ФТД.08	Погружение в университетскую среду		1			1	36	12.85		12	23.15	1									ИОПК-2.1	
ФТД.09	Основы информационной безопасности		4			2	72	38.05		36	33.95				2						ИОПК-5.1; ИОПК-5.2	
Итого з.е./Акад часов (без факультативов)						240	8968	3865.65	794	2726	4515	587.35	30	30	28	32	30	30	30	30		
Недельная нагрузка в периодах обучения (акад час/нед)												64.2	61.8	55.3	61.8	56.4	57.2	61	63.4			
Контактная работа(без элек. дисц. по ф.к. и спорту) (акад. час/нед)												24.2	25	25.9	26.6	27.1	27	24.6	23.3			
з.е. на курсах (без факультативов)												60		60		60		60				

№	Индекс	Наименование	Семестр 1													Семестр 2													Итого за курс																									
			Контроль	Академических часов											з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов											з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов																						
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРто	КРатт	КРи	СР	Контроль	Всего				Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРто	КРатт	КРи	СР	Контроль	Всего	Кон такт.				Лек	Лаб	Пр	КРто	КРатт	КРи	СР	Контроль															
				Тренинги	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР				Тренинги	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР				Тренинги	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР	СР													
ИТОГО (с факультативами)			1314											35			1278										34				2592																							
ИТОГО по ОП (без факультативов)			1134											30	20	4/6	1134										30	21		2268																								
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)	64.2														61.8													63																								
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)	52.2														53.4													52.8																								
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)	24.2														25													24.6																								
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)	24.2														25													24.6																								
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)	2.8														2.9													2.9																								
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)			1314	634.85	186		408	30	10.85			627	52.15	35		ТО: 19 З: 1	1278	602.15	124		424	25.7	28.45		560.3	115.55	34		ТО: 18 З: 2 1/6	2592	1237	310		832	55.7	39.3		1187.3	167.7															
1	Б1.У.0.01	История (история России, всеобщая история)														Эк	108	58.9	20		32	2.6	4.3		26.4	22.7	3		Эк	108	58.9	20		32	2.6	4.3		26.4	22.7															
2	Б1.У.0.03	Безопасность жизнедеятельности														Зэ	72	31.75	30			1.75			40.25		2		Зэ	72	31.75	30			1.75			40.25																
3	Б1.У.0.04	Физическая культура и спорт	Зэ	36	19.15	10		8	1.15			16.85		1		Зэ	36	19.15	10									Зэ	36	19.15	10		8	1.15			16.85																	
4	Б1.У.0.05	Правоведение	Зэ	72	35.95	34			1.95			36.05		2		Зэ	72	35.95	34			1.95			36.05		2		Зэ	72	35.95	34			1.95			36.05																
5	Б1.У.0.06	Управление проектной деятельностью														Зэ	72	31.75	10		20	1.75			40.25		2		Зэ	72	31.75	10		20	1.75			40.25																
6	Б1.У.0.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	ЗэО	180	77.85			72	3.6	2.25		95.4	6.75	5		Эк	144	61			54	2.7	4.3		69.3	13.7	4		Эк ЗэО	324	138.85			126	6.3	6.55		164.7	20.45															
7	Б1.У.0.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	Эк	216	79.9			72	3.6	4.3		122.4	13.7	6		Эк	216	79.9			72	3.6	4.3		122.4	13.7	6		Эк(2)	432	159.8			144	7.2	8.6		244.8	27.4															
8	Б1.У.0.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	Эк	144	61.5			54	3.2	4.3		50.8	31.7	4		ЗэО	144	59.45			54	3.2	2.25		77.8	6.75	4		Эк ЗэО	288	120.95			108	6.4	6.55		128.6	38.45															
9	Б1.У.0.12	Практический курс второго иностранного языка	Зэ	144	75.85			72	3.85			38.15		4		ЗэО	144	77.85			72	3.6	2.25		59.4	6.75	4		Зэ ЗэО	288	153.7			144	7.45	2.25		127.55	6.75															
10	Б1.У.0.13	Русский язык и культура речи	Зэ	72	31.75	20		10	1.75			40.25		2		ЗэО	72	33.75			30	1.5	2.25		31.5	6.75	2		Зэ ЗэО	144	65.5	20		40	3.25	2.25		71.75	6.75															
11	Б1.У.0.15	Введение в языкознание	Зэ	72	31.75	30			1.75			40.25		2		Эк	108	35.8	30			1.5	4.3		40.5	31.7	3		Эк Зэ	180	67.55	60			3.25	4.3		80.75	31.7															
12	Б1.У.0.16	Введение в профессиональную деятельность	Зэ	72	31.75	30			1.75			40.25		2		Зэ	72	31.75	30									Зэ	72	31.75	30			1.75			40.25																	
13	Б1.У.0.24	История мировой культуры и искусства	Зэ	72	29.65	28			1.65			42.35		2		Зэ												Зэ	72	29.65	28			1.65			42.35																	
14	Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	Зэ	54	54			54								Зэ	54	54			54							Зэ(2)	108	108			108																					
15	ФТД.01	Современный русский язык	Зэ	72	56.95			54	2.95			15.05		2		ЗэО	72	40.05			36	1.8	2.25		25.2	6.75	2		Зэ ЗэО	144	97			90	4.75	2.25		40.25	6.75															
16	ФТД.02	Введение в язык специальности	Зэ	72	35.95	34			1.95			36.05		2		ЗэО	72	37.95	34			1.7	2.25		27.3	6.75	2		Зэ ЗэО	144	73.9	68			3.65	2.25		63.35	6.75															
17	ФТД.08	Погружение в университетскую среду	Зэ	36	12.85			12	0.85			23.15		1		Зэ												Зэ	36	12.85			12	0.85			23.15																	
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(2) Зэ(11) ЗэО													Эк(4) Зэ(3) ЗэО(5)													Эк(6) Зэ(14) ЗэО(6)																									
ПРАКТИКИ			(План)																																																			
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																																			
КАНИКУЛЫ																													1													7												

№	Индекс	Наименование	з.е.	Неделя	Каф.	Семестр
			Всего			
ИТОГО (с факультативами)			69	41 4/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)			60			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)					
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)						
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)			69	ТО: 38 1/2 Э: 3 1/6		
1	Б1.У.0.01	История (история России, всеобщая история)	3		24	2
2	Б1.У.0.03	Безопасность жизнедеятельности	2		24	2
3	Б1.У.0.04	Физическая культура и спорт	1		154	16
4	Б1.У.0.05	Правоведение	2		52	1
5	Б1.У.0.06	Управление проектной деятельностью	2		130	2
6	Б1.У.0.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	9		130	12
7	Б1.У.0.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	12		130	12345678
8	Б1.У.0.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	8		130	1234
9	Б1.У.0.12	Практический курс второго иностранного языка	8		130	12345678
10	Б1.У.0.13	Русский язык и культура речи	4		130	12
11	Б1.У.0.15	Введение в языкознание	5		131	12
12	Б1.У.0.16	Введение в профессиональную деятельность	2		130	1
13	Б1.У.0.24	История мировой культуры и искусства	2		131	1
14	Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту			154	123456
15	ФТД.01	Современный русский язык	4		130	12
16	ФТД.02	Введение в язык специальности	4		130	12
17	ФТД.08	Погружение в университетскую среду	1		130	1
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ						
ПРАКТИКИ		(План)				
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)				
КАНИКУЛЫ				8		

№	Индекс	Наименование	з.е.			Неделя	Каф.	Семестр
			СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)			64			41 4/5		
ИТОГО по ОП (без факультативов)			60					
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)							
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)							
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)							
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)							
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)					ТО: 38 1/6 Э: 3 1/2			
дисциплины (модули)			1055.15	178.95				
1	Б1.У.0.02	Философия	52.2	13.7	3		96	3
2	Б1.У.0.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	36.05		2		130	3
3	Б1.У.0.08	Психология	51.1		4		137	34
4	Б1.У.0.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	153.65	31.7	10		130	12345678
5	Б1.У.0.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	128.6	38.45	8		130	1234
6	Б1.У.0.12	Практический курс второго иностранного языка	170.75	31.7	11		130	12345678
7	Б1.У.0.14	Инклюзивная культура современного общества	42.15		2		96	4
8	Б1.У.0.17	Введение в межкультурную коммуникацию	42.35		2		131	3
9	Б1.У.0.18	Теория и методика обучения иностранному языку	68.4	31.7	5		130	4
10	Б1.У.0.19	ИКТ в профессиональной деятельности	57.35		3		130	4
11	Б1.У.0.20	Латинский язык	40.25		2		131	4
12	Б1.У.0.21	Теория перевода	38.15		2		130	45
13	Б1.У.0.25	Экономика	63.65		3		168	4
14	Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту					154	123456
15	Б1.У.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	36.3	31.7	3		130	3
16	ФТД.04	Иероглифика	40.25		2		130	3
17	ФТД.09	Основы информационной безопасности	33.95		2		130	4
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Q(2)					
ПРАКТИКИ		(План)						
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)						
КАНИКУЛЫ					8			

№	Индекс	Наименование	з.е.		Каф.	Семестр
			Всего	Неделя		
ИТОГО (с факультативами)			61			
ИТОГО по ОП (без факультативов)			60	41 4/6		
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)					
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)						
дисциплины (модули)			58	ТО: 36 1/6 Э: 3 1/2		
1	Б1.У.О.04	Физическая культура и спорт	1		154	16
2	Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	10		130	12345678
3	Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	11		130	12345678
4	Б1.У.О.21	Теория перевода	3		130	45
5	Б1.У.О.22	Теоретические основы переводческой деятельности	2		130	6
6	Б1.У.О.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов	2		130	6
7	Б1.У.О.26	Предпринимательство	2		168	5
8	Б1.У.О.27	Основы научно-исследовательской работы	2		130	5
9	Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	2		130	6
10	Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту			154	123456
11	Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	5		130	56
12	Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	5		130	56
13	Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	2		130	6
14	Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	2		130	5
15	Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	2		130	6
16	Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	2		130	6
17	Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	2		130	5
18	Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	2		130	5
19	Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	4			678
20	Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка	2		130	6
21	Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	2		130	6
22	Б1.У.В.ДВ.03.02	Модуль 2	4			678
23	Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка	2		130	6
24	Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	2		130	6
25	ФТД.05	Логистика	1		130	6
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ						
ПРАКТИКИ			(План)	3 2		
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика			3 2		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)			
КАНИКУЛЫ				8		

№	Индекс	Наименование	з.е.		Каф.	Семестр
			Всего	Неделя		
ИТОГО (с факультативами)			61			
ИТОГО по ОП (без факультативов)			60	41 4/6		
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)					
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)						
дисциплины (модули)			58	ТО: 36 1/6 Э: 3 1/2		
1	Б1.У.О.04	Физическая культура и спорт	1		154	16
2	Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	10		130	12345678
3	Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	11		130	12345678
4	Б1.У.О.21	Теория перевода	3		130	45
5	Б1.У.О.22	Теоретические основы переводческой деятельности	2		130	6
6	Б1.У.О.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов	2		130	6
7	Б1.У.О.26	Предпринимательство	2		168	5
8	Б1.У.О.27	Основы научно-исследовательской работы	2		130	5
9	Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	2		130	6
10	Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту			154	123456
11	Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	5		130	56
12	Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	5		130	56
13	Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	2		130	6
14	Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	2		130	5
15	Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	2		130	6
16	Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	2		130	6
17	Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	2		130	5
18	Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	2		130	5
19	Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	4			678
20	Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка	2		130	6
21	Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	2		130	6
22	Б1.У.В.ДВ.03.02	Модуль 2	4			678
23	Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка	2		130	6
24	Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	2		130	6
25	ФТД.05	Логистика	1		130	6
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ						
ПРАКТИКИ			(План)	3	2	
	Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика		3	2	
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)			
КАНИКУЛЫ				8		

№	Индекс	Наименование	Семестр 7										Семестр 8										Итого за курс															
			Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРто	КРат	КРи	СР				Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРто	КРат	КРи				СР	Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРто	КРат	КРи	СР
ИТОГО (с факультативами)				1224									34	21		1152									32	19 2/6		2376										
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1080									30			1080									30			2160										
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			61												63.4											62.2											
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			51.4												51.3												51.4										
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			24.6												23.3												24										
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			24.6												23.3												24										
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																						
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)			900	398.7	132		234	19.8	12.9			424.2	77.1	25	ТО: 13 1/2 Э: 1 1/2	720	281.35	12		244	14.5	10.85		404.5	34.15	20	ТО: 10 5/6 Э: 2/3	1620	680.05	144		478	34.3	23.75		828.7	111.25	
1	Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	Эк	144	71.5			64	3.2	4.3		58.8	13.7	4	Эк	144	58.95			54	2.7	2.25		78.3	6.75	4	Эк	288	130.45			118	5.9	6.55		137.1	20.45	
2	Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	Эк	180	79.9			72	3.6	4.3		68.4	31.7	5	Эк	216	80.5			72	4.2	4.3		121.8	13.7	6	Эк	396	160.4			144	7.8	8.6		190.2	45.4	
3	Б1.У.О.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде													Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		
4	Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	Эк	144	50.5	20		24	2.2	4.3		61.8	31.7	4													Эк	144	50.5	20		24	2.2	4.3		61.8	31.7	
5	Б1.У.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	Эк	72	31.75	20		10	1.75			40.25		2	Эк	72	23.2	12		6	0.9	4.3		35.1	13.7	2	Эк	144	54.95	32		16	2.65	4.3		75.35	13.7	
6	Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка	Эк	72	38.05			36	2.05			33.95		2	Эк	72	29.75			28	1.75			42.25		2	Эк	144	67.8			64	3.8			76.2		
7	Б1.У.В.10	Академическое письмо	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2													Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		
8	Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	Эк	72	29.65	28			1.65			42.35		2	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2	Эк	144	59.3	28		28	3.3			84.7		
9	Б1.У.В.ДВ.03.01.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)	Эк	72	29.65	28			1.65			42.35		2													Эк	72	29.65	28			1.65			42.35		
10	Б1.У.В.ДВ.03.01.04	Основы синхронного перевода первого иностранного языка													Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		
11	Б1.У.В.ДВ.03.02	Модуль 2	Эк	72	29.65	28			1.65			42.35		2	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2	Эк	144	59.3	28		28	3.3			84.7		
12	Б1.У.В.ДВ.03.02.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)	Эк	72	29.65	28			1.65			42.35		2													Эк	72	29.65	28			1.65			42.35		
13	Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка													Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		
14	ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам													Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		2	Эк	72	29.65			28	1.65			42.35		
15	ФТД.06	Языковые традиции российского кино	Эк	72	33.85	32			1.85			38.15		2	Эк	72	33.85	32			1.85			38.15		2	Эк	72	33.85	32			1.85			38.15		
16	ФТД.07	Язык СМИ	Эк	72	33.85	32			1.85			38.15		2	Эк	72	33.85	32			1.85			38.15		2	Эк	72	33.85	32			1.85			38.15		
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(3) Эк(6)											Эк(2) Эк(4) Эк(8)										Эк(5) Эк(10) Эк(20)														
ПРАКТИКИ			(План)																																			
	Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	Эк	324	8							8	316	9	6		108	8					8	100	3	1 5/6		432	16					16	416			
	Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	Эк												Эк	108	8						8	100	3	1 5/6	Эк	108	8					8	100			
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																			
	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена													Эк	108	4.5						4.5	103.5	3		Эк	108	4.5					4.5	103.5			
	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы													Эк	216	4.5						4.5	211.5	6	4	Эк	216	4.5					4.5	211.5			
КАНИКУЛЫ														4/6										8 4/6														

№	Индекс	Наименование	з.е.		Каф.	Семестр
			Всего	Неделя		
ИТОГО (с факультативами)			66			
ИТОГО по ОП (без факультативов)			60	40 2/6		
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)					
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)					
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)						
дисциплины (модули)			45	ТО: 24 Л/З Э: 2 1/6		
1	Б1.У.0.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	8		130	12345878
2	Б1.У.0.12	Практический курс второго иностранного языка	11		130	12345878
3	Б1.У.0.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде	2		130	8
4	Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	4		130	7
5	Б1.У.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	4		130	78
6	Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка	4		130	78
7	Б1.У.В.10	Академическое письмо	2		130	7
8	Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	4			678
9	Б1.У.В.ДВ.03.01.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)	2		130	7
10	Б1.У.В.ДВ.03.01.04	Основы синхронного перевода первого иностранного языка	2		130	8
11	Б1.У.В.ДВ.03.02	Модуль 2	4			678
12	Б1.У.В.ДВ.03.02.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)	2		130	7
13	Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	2			8
14	ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам	2		130	8
15	ФТД.06	Языковые традиции российского кино	2		130	7
16	ФТД.07	Язык СМИ	2		130	7
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ						
ПРАКТИКИ			(План)	12	7 5/6	
	Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	9	6		
	Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	3	1 5/6		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)	9	6	
	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	3			
	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	6	4		
КАНИКУЛЫ				9 2/6		

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
ИУК-1.1	Осуществляет поиск информации, необходимой для решения задачи	-
Б1.У.О.02	Философия	
Б1.У.О.15	Введение в языкознание	
Б1.У.О.20	Латинский язык	
Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	
Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам	
ИУК-1.2	Проводит критический анализ различных источников информации (эмпирической, теоретической).	-
Б1.У.О.02	Философия	
Б1.У.О.15	Введение в языкознание	
Б1.У.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	
Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-1.3	Выявляет соотношение части и целого, их взаимосвязь, а также взаимоподчиненность элементов системы в ходе решения поставленной задачи.	-
Б1.У.О.02	Философия	
Б1.У.О.15	Введение в языкознание	
Б1.У.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.05	Логистика	
ИУК-1.4	Синтезирует новое содержание и рефлексивно интерпретирует результаты анализа.	-
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
ИУК-2.1	Формулирует совокупность взаимосвязанных задач в рамках поставленной цели работы, обеспечивающих ее достижение	-
Б1.У.О.05	Правоведение	
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-2.2	Проектирует решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ ее решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений	-
Б1.У.О.05	Правоведение	
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-2.3	Решает конкретные задачи (исследования, проекта, деятельности) за установленное время	-
Б1.У.О.05	Правоведение	
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
ИУК-3.1	Определяет свою роль в команде и действует в соответствии с ней для достижения целей работы.	-

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.О.06	Управление проектной деятельностью	
Б1.У.О.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	
Б1.У.О.08	Психология	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-3.2	Учитывает ролевые позиции других участников в командной работе.	-
Б1.У.О.06	Управление проектной деятельностью	
Б1.У.О.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	
Б1.У.О.08	Психология	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-3.3	Понимает принципы групповой динамики и действует в соответствии с ними.	-
Б1.У.О.06	Управление проектной деятельностью	
Б1.У.О.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	
Б1.У.О.08	Психология	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
ИУК-4.1	Осуществляет коммуникацию, в том числе деловую, в устной и письменной формах на русском языке, в том числе с использованием информационно-коммуникационных технологий (далее - ИКТ).	-
Б1.У.О.13	Русский язык и культура речи	
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-4.2	Осуществляет коммуникацию, в том числе деловую, в устной и письменной формах на иностранном языке, в том числе с использованием ИКТ.	-
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-5	Способен учитывать разнообразие и мультикультурность общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах при межличностном и межгрупповом взаимодействии	УК
ИУК-5.1	Учитывает историческую обусловленность разнообразия и мультикультурности общества при межличностном и межгрупповом взаимодействии.	-
Б1.У.О.01	История (история России, всеобщая история)	
Б1.У.О.24	История мировой культуры и искусства	
Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-5.2	Интерпретирует разнообразие и мультикультурность современного общества с позиции этики и философских знаний.	-
Б1.У.О.01	История (история России, всеобщая история)	
Б1.У.О.02	Философия	
Б1.У.О.24	История мировой культуры и искусства	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)	
Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)	

Индекс	Содержание	Тип
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-5.3	Осуществляет коммуникацию, учитывая разнообразие и мультикультурность общества.	-
Б1.У.О.13	Русский язык и культура речи	
Б1.У.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.У.О.24	История мировой культуры и искусства	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)	
Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
ИУК-6.1	Распределяет время и собственные ресурсы для выполнения поставленных задач.	-
Б1.У.О.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-6.2	Планирует перспективные цели деятельности с учетом имеющихся условий и ограничений на основе принципов образования в течение всей жизни.	-
Б1.У.О.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИУК-6.3	Реализует траекторию своего развития с учетом имеющихся условий и ограничений.	-
Б1.У.О.07	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
ИУК-7.1	Понимает роль физической культуры и спорта в современном обществе, в жизни человека, подготовке его к социальной и профессиональной деятельности, значение физкультурно-спортивной активности в структуре здорового образа жизни и особенности планирования оптимального двигательного режима с учетом условий будущей профессиональной деятельности	-
Б1.У.О.04	Физическая культура и спорт	
Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-7.2	Использует методику самоконтроля для определения уровня здоровья и физической подготовленности в соответствии с нормативными требованиями и условиями будущей профессиональной деятельности	-
Б1.У.О.04	Физическая культура и спорт	
Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-7.3	Поддерживает должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности, регулярно занимаясь физическими упражнениями.	-
Б1.У.О.04	Физическая культура и спорт	
Б1.У.В.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-8	Способен создавать и поддерживать безопасные условия жизнедеятельности в различных средах для сохранения природной среды и обеспечения устойчивого развития общества.	УК
ИУК-8.1	Выявляет возможные угрозы для жизни и здоровья в повседневной и профессиональной жизни в условиях чрезвычайных ситуаций в различных средах (природной, цифровой, социальной, эстетической).	-
Б1.У.О.03	Безопасность жизнедеятельности	

Индекс	Содержание	Тип
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-8.2	Предпринимает необходимые действия по обеспечению безопасности жизнедеятельности в различных средах (природной, цифровой, социальной, эстетической), а также в условиях чрезвычайных ситуаций.	-
Б1.У.О.03	Безопасность жизнедеятельности	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-8.3	Обеспечивает безопасные и/или комфортные условия труда на рабочем месте.	-
Б1.У.О.03	Безопасность жизнедеятельности	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-9	Способен использовать принципы инклюзии в социальной и профессиональной сферах.	УК
ИУК-9.1	Понимает базовые принципы и основы инклюзивной культуры общества.	-
Б1.У.О.08	Психология	
Б1.У.О.14	Инклюзивная культура современного общества	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-9.2	Выбирает стратегию коммуникации в повседневной и профессиональной деятельности с учетом особенностей людей с ограниченными возможностями здоровья и инвалидностью.	-
Б1.У.О.08	Психология	
Б1.У.О.14	Инклюзивная культура современного общества	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
ИУК-10.1	Понимает базовые принципы функционирования экономики и экономического развития, цели и формы участия государства в экономике	-
Б1.У.О.25	Экономика	
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-10.2	Применяет методы личного экономического и финансового планирования для достижения текущих и долгосрочных финансовых целей.	-
Б1.У.О.25	Экономика	
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
УК-11	Способен формулировать и обосновывать свою гражданскую позицию	УК
ИУК-11.1	Интерпретирует развитие и современное состояние гражданских прав и обязанностей с учетом социально-исторических контекстов.	-
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-11.2	Различает интересы государства, отдельных социальных групп, человека и общества в социальных, экономических, политических ситуациях для формирования норм ответственного гражданского и профессионального поведения.	-
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИУК-11.3	Выявляет признаки коррупционного поведения отдельных государственно-управленческих групп и должностных лиц в социальных, экономических, политических ситуациях.	-
Б1.У.О.05	Правоведение	
Б1.У.О.26	Предпринимательство	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях.	ОПК
ИОПК-1.1	Находит основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах).	-

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.О.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.У.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	
Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	
Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.02	Введение в язык специальности	
ФТД.04	Иероглифика	
ИОПК-1.2	Объясняет использование в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах) конкретных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных, стилистических явлений, реализаций правил орфографии и пунктуации	-
Б1.У.О.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б1.У.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	
Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	
Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.02	Введение в язык специальности	
ИОПК-1.3	Интерпретирует значения конкретных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных, стилистических явлений, реализаций правил орфографии и пунктуации в условиях контекста с учетом функциональных разновидностей изучаемого(ых) иностранного(ых) языка(ов).	-
Б1.У.О.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б1.У.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	
Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	
Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	
Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.02	Введение в язык специальности	
ИОПК-1.4	Применяет основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные, стилистические явления, нормы орфографии и пунктуации в устных и/или письменных высказываниях на иностранном(ых) языке(ах).	-
Б1.У.О.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;	ОПК
ИОПК-2.1	Определяет цели и задачи обучения и подбирает релевантные образовательные технологии.	-
Б1.У.О.16	Введение в профессиональную деятельность	
Б1.У.О.18	Теория и методика обучения иностранному языку	
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.08	Погружение в университетскую среду	
ИОПК-2.2	Выстраивает обучение иностранным языкам и культурам с учетом возрастных и психологических особенностей обучающихся.	-
Б1.У.О.08	Психология	
Б1.У.О.18	Теория и методика обучения иностранному языку	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИОПК-2.3	Определяет методические принципы для разработки модели обучения.	-
Б1.У.О.16	Введение в профессиональную деятельность	
Б1.У.О.18	Теория и методика обучения иностранному языку	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИОПК-2.4	Проводит анализ результатов обучения по разработанной модели.	-
Б1.У.О.16	Введение в профессиональную деятельность	
Б1.У.О.18	Теория и методика обучения иностранному языку	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения;	ОПК
ИОПК-3.1	Использует различные виды иноязычного дискурса для реализации коммуникативной цели.	-
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.У.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.У.О.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде	
Б1.У.В.10	Академическое письмо	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.07	Язык СМИ	
ИОПК-3.2	Создает иноязычное высказывание в соответствии с различными регистрами и ситуациями общения.	-
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.У.О.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.В.10	Академическое письмо	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам	
ФТД.07	Язык СМИ	
ИОПК-3.3	Выбирает релевантные грамматические, лексические, идиоматические структуры для передачи заданного смысла в соответствии с регистром общения.	
Б1.У.О.09	Иностранный язык. Практическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.11	Практическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.У.О.13	Русский язык и культура речи	
Б1.У.О.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде	
Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	
Б1.У.В.10	Академическое письмо	
Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам	
ОПК-4	Способен осуществлять межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения.	ОПК
ИОПК-4.1	Соотносит случаи межкультурной ассиметрии в ситуациях общения с культурными особенностями изучаемого и родного языков и адекватно интерпретирует коммуникативное поведение представителей иной культуры	
Б1.У.О.08	Психология	
Б1.У.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.У.О.29	Основы публичной речи в профессиональной и научной среде	
Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.03	Практический курс подготовки к международным экзаменам	
ФТД.06	Языковые традиции российского кино	
ИОПК-4.2	Выстраивает коммуникацию с представителями иной культуры с учётом национально-культурной специфики речевого поведения носителей изучаемого и родного языков, применяя стратегии стабилизации взаимодействия и изменяя собственное коммуникативное поведение в интерактивном процессе.	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.У.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИОПК-4.3	Достигает поставленных целей в межкультурной коммуникации, соблюдая этические и этикетные речевые нормы и выбирая релевантные коммуникативные стратегии в ситуациях пересечения культур.	-
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б1.У.О.12	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.У.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.01	Современный русский язык	
ФТД.06	Языковые традиции российского кино	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.	ОПК
ИОПК-5.1	Применяет современные цифровые средства для поиска, извлечения, обработки, анализа и хранения информации в профессиональной деятельности.	-
Б1.У.О.06	Управление проектной деятельностью	
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.09	Основы информационной безопасности	
ИОПК-5.2	Представляет информацию в требуемом формате с использованием компьютерных инструментов и информационных технологий.	-
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ФТД.09	Основы информационной безопасности	
ПК-2	Способен решать стандартные задачи профессиональной деятельности с применением САТ-инструментов и компьютерных программ, на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности, а также оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе в соответствии с требованиями к оформлению	-
ИПК-2.1	Владеет методикой предпереводческого анализа текста, обеспечивающего точное восприятие оригинала; подготовки к выполнению перевода, включая умение провести информационный поиск и создать необходимый тезаурус с использованием справочной (в том числе специальной) литературы и информационных технологий, а также подготовить глоссарий на основе аналоговых текстов.	-
Б1.У.О.21	Теория перевода	
Б1.У.О.22	Теоретические основы переводческой деятельности	
Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	

Индекс	Содержание	Тип
ИПК-2.2	Владеет средствами автоматизации перевода, использует информационно-коммуникационные технологии для специалистов по устному/ письменному переводу, осуществляет терминологический поиск.	-
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б1.У.О.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-2.3	Соблюдает правила составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе.	-
Б1.У.О.13	Русский язык и культура речи	
Б1.У.О.27	Основы научно-исследовательской работы	
Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИПК-2.4	Оформляет текст перевода в компьютерном текстовом редакторе в соответствии с требованиями к оформлению.	-
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б1.У.О.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИПК-2.5	Способен выполнять свои обязанности в рамках переводческого проекта в качестве постоянного или внештатного сотрудника, координировать свою деятельность по выполнению технического задания, определять виды работ и их сегментирование в соответствии со сроками и задачами, создавать текстовые корпуса, управлять переводческой памятью и т.д.	-
Б1.У.О.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ПК-3	Способен осуществлять письменный перевод текстов разных жанров и тематики на язык перевода с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм в соответствии с поставленными задачами и с учетом требований нормативных документов.	-
ИПК-3.1	Выполняет письменный перевод текстов различных функциональных стилей и типов с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный на основе комплексного учета смысловой структуры оригинала и с соблюдением существующих в переводящем языке норм построения грамотного и связного текста.	-
Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-3.2	Знает и применяет на практике переводческие стратегии, методы и технологии для достижения эквивалентности в письменном переводе.	-
Б1.У.О.21	Теория перевода	
Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-3.3	Понимает специфику и рамочные нормы перевода текстов различных профессиональных областей; соблюдает композиционно-речевые нормы и внутреннюю структуру соответствующих текстов.	-
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-3.4	Умеет аннотировать и реферировать печатные и аудио материалы в рамках профессиональной сферы общения, а также общественно-политические материалы; умеет локализовать все основные виды текстов, предоставлять необходимые комментарии и справки.	
Б1.У.О.10	Практика устной и письменной речи первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-3.5	Способен использовать предметные знания и терминологию при переводе специальных текстов.	
Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-3.6	Способен оценить качество выполненных переводов (включая машинный), в том числе используя специальные программы и инструменты анализа, предложить и/или внести в перевод необходимые изменения.	
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ПК-4	Способен осуществлять устный последовательный и аудиовизуальный перевод с использованием различных способов достижения эквивалентности в переводе, с соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста в соответствии с поставленными задачами с соблюдением этических норм переводчика и правил поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождения туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций).	
ИПК-4.1	Умеет качественно осуществлять устный последовательный перевод (с использованием переводческой скорописи) текстов различной тематики и жанров с иностранного языка на русский и с русского на иностранный.	
Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-4.2	Умеет осуществлять двусторонний перевод в ходе переговоров, конференций, встреч, презентаций, интервью; владеет базовыми навыками шёпотного перевода; знает принципы организации синхронного перевода в международных организациях и на международных конференциях.	
Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.04	Основы синхронного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ИПК-4.3	Обеспечивает эффективную межкультурную коммуникацию в различных условиях устного перевода с учетом правил вербального и невербального общения в странах изучаемых языков; обладает навыками обеспечения бесконфликтного межкультурного взаимодействия; знает факторы, осложняющие и облегчающие межкультурное общение.	
Б1.У.О.17	Введение в межкультурную коммуникацию	
Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	

Индекс	Содержание	Тип
ИПК-4.4	Владеет системой знаний о кодексах и стандартах этики переводческих профессиональных сообществ; о правилах поведения устного переводчика в различных ситуациях межкультурного общения. Действует в рамках этикетных норм при приветствии, прощании, знакомстве; знает и выполняет требования к внешнему виду и поведению, сопровождающего туристическую группу, переводчика / представителя на переговорах; при установлении деловых контактов с зарубежными партнёрами придерживается принципа международной этики/ вежливости, предполагающей строгое соблюдение почитительности и уважения ко всему, что символизирует или представляет партнёр-представитель иной лингвокультуры.	-
Б1.У.В.09	Практический курс устного последовательного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.02	Деловая и профессиональная коммуникация на первом иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.01.04	Основы синхронного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.02	Деловая и профессиональная коммуникация на втором иностранном языке	
Б1.У.В.ДВ.03.02.04	Основы аудиовизуального перевода первого иностранного языка	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
ПК-5	Владеет основами современных методов научного исследования, методиками поиска, анализа и обработки материала исследования, информационной и библиографической культурой	-
ИПК-5.1	Владеет методами анализа, систематизации и обобщения результатов научных исследований в области лингвистики и переводоведения.	-
Б1.У.О.21	Теория перевода	
Б1.У.О.27	Основы научно-исследовательской работы	
Б1.У.О.28	Современные методы научных исследований	
Б1.У.В.04	Лексикология первого иностранного языка	
Б1.У.В.05	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	
Б1.У.В.06	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.01.01	Теория текста	
Б1.У.В.ДВ.01.02	Общее языкознание	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИПК-5.2	Использует основные базы данных, электронные библиотеки и электронные ресурсы, необходимые для организации исследовательской деятельности, оформляет проектные и исследовательские работы в соответствии с требованиями к оформлению, регулирует свою исследовательскую деятельность в соответствии с локальными нормативными актами, регламентирующими деятельность научного общества обучающихся	-
Б1.У.О.27	Основы научно-исследовательской работы	
Б1.У.В.02	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	
Б1.У.В.03	Стилистика первого иностранного языка	
Б1.У.В.10	Академическое письмо	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности.	ОПК
ИОПК-6.1	Осуществляет выбор информационной технологии с учетом специфики профессиональной задачи, требующей решения.	-
Б1.У.О.19	ИКТ в профессиональной деятельности	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИОПК-6.2	Решает профессиональные задачи с применением информационных технологий.	-
Б1.У.О.06	Управление проектной деятельностью	
Б1.У.О.16	Введение в профессиональную деятельность	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.У.О.23	Технологическое обеспечение переводческих проектов	
Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.02.01	Практический курс профессионально-ориентированного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.02.02	Основы научно-технического перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач проф. деятельности:	переводческий	
ПК-1	Владеет понятийным аппаратом прикладной лингвистики и переводоведения, системой понятий о закономерностях становления способности к межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач	ПК
ИПК-1.1	Владеет теоретическими знаниями о переводе; об общей и частной теории перевода; о специфике отдельных видов и типов перевода; о всех видах и типах эквивалентности, стремится к достижению и функциональной эквивалентности на фоне формально-структурной близости к оригиналу.	-
Б1.У.О.21	Теория перевода	
Б1.У.О.22	Теоретические основы переводческой деятельности	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б2.О.02.02(Н)	Научно-исследовательская работа	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИПК-1.2.	При осуществлении перевода руководствуется принципами культурного релятивизма, учёта своеобразия иноязычной культуры и специфики картины мира и менталитета иноязычного социума. Находит оптимальные приёмы передачи лингвистических единиц с культурным компонентом значения, определяет фактическую, концептуальную и подтекстовую культурологическую информацию	-
Б1.У.О.21	Теория перевода	
Б1.У.О.22	Теоретические основы переводческой деятельности	
Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ИПК-1.3	Владеет системой знаний о ценностных ориентациях и поведенческих установках в лингвокультурах родного и изучаемых языков; при осуществлении трансляции культурного содержания текста выбирает адекватные коммуникативные стратегии, предполагающие знание этических и нравственных норм, принятых в инокультурном социуме.	-
Б1.У.В.07	Практический курс письменного перевода второго иностранного языка	
Б1.У.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01	Модуль 1	
Б1.У.В.ДВ.03.01.01	История и культура страны первого иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.01.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (первый иностранный язык)	
Б1.У.В.ДВ.03.02.01	История и культура страны второго иностранного языка	
Б1.У.В.ДВ.03.02.03	Литературное наследие страны изучаемого языка (второй иностранный язык)	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
	Баз. %	Вар. %	ДВ(от Вар.) %	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8
				Мин.	Макс.	Факт												
Итого (с факультативами)				186	260	260	69	35	34	64	30	34	61	30	31	66	34	32
Итого по ОП (без факультативов)				186	240	240	60	30	30	60	28	32	60	30	30	60	30	30
Дисциплины (модули) Универсальный цикл	80%	20%	27.9%	165	216	216	60	30	30	60	28	32	57	27	30	39	21	18
Обязательная часть				140	180	173	60	30	30	57	25	32	35	19	16	21	9	12
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				25	50	43				3	3		22	8	14	18	12	6
Практика	100%	0%	0%	15	15	15							3	3		12	9	3
Обязательная часть				15	15	15							3	3		12	9	3
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																		
Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9
Факультативные дисциплины					20	20	9	5	4	4	2	2	1		1	6	4	2
Учебная нагрузка (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					60	-	64.2	61.8	-	55.3	61.8	-	56.4	57.2	-	61	63.4
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					48.8	-	52.2	53.4	-	53.4	47.6	-	39.4	42	-	51.4	51.3
	в период гос. экзаменов						-			-			-			-		54
Контактная работа в период ТО (акад. час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					25.6	-	24.2	25	-	25.9	26.6	-	27.1	27	-	24.6	23.3
	элективные дисциплины по физ.к.					2.4	-	2.8	2.9	-	3.2	2.8	-	3.2	2.9	-		
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1.У					3832.65	-	529.1	524.15	-	536.5	575.6	-	517.8	566.8	-	331	251.7
	Блок Б2					24	-			-			-	8		-	8	8
	Блок Б3					9	-			-			-			-		9
	Блок ФТД					376.35	-	105.75	78	-	31.75	38.05	-		25.45	-	67.7	29.65
	Итого по всем блокам					4242	-	634.85	602.15	-	568.25	613.65	-	525.8	592.25	-	406.7	298.35
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)						6	2	4	6	4	2	6	3	3	5	3	2
	ЗАЧЕТ (За)						9	7	2	10	3	7	15	7	8	9	5	4
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						4	1	3	2	1	1	1		1	1		1
	КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)												1		1			
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					22.66%												
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						78.3%												
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						47.29%												